

Bài 20: Cô Giáo

Thứ Hai: Tập Đọc



Sự nhẫn nại của tôi sắp cạn. Không lẽ ngày nào tôi cũng phải nhắc em Hạnh trả cuốn truyện tranh mà em đã mượn của trường. Hơn ba tuần nay, hễ tôi hỏi tới là em lại cúi mặt nhìn xuống đất, lúng búng trong miệng:

– *Xin lỗi cô, con quên mang theo.*

Sau khi học hết bộ chữ cái và học ráp vần, Hạnh được thưởng. Tôi cho em mượn một cuốn truyện tranh trong một tuần là phải trả. Vậy mà em cứ lần lữa. Bực mình, một bữa nọ tôi dọa nếu làm mất sách sẽ bị đuổi học, em nghe vậy hốt hoảng đáp:

– *Con thề là sách không bị mất, chỉ tại con quên.*

Tối hôm đó, tôi tìm đường đến nhà Hạnh. Người ta chỉ cho tôi một túp lều vách đất, mái tranh. Bước tới sát cánh cửa đan bằng thân sậy khép hờ, tôi nghe thấy những tiếng ê a ngạc ngữ:

– *Bà... tờ... iên... tiên... bà tiên...*

Một giọng trẻ con khác ra chiều bảo ban:

– *Bà tiên hiện ra và bảo... Đọc lại nào. Chậm thôi.*

Qua khe cửa, tôi thấy khoảng sáu, bảy đứa trẻ đầu tóc xoắn tít ngồi quanh bếp lửa. Hạnh đang háo hức chỉ bảo bọn nhỏ.





Cạnh chúng là một phụ nữ trẻ và một bà lão đang đánh vần với mấy tiếng "i ê nờ iên" và tay thì đang dò trên cuốn truyện tranh mà Hạnh mượn ở trường không chịu trả suốt mấy tuần nay. Khi tôi bước vào nhà, mẹ của Hạnh phân bua:

- *Khi cháu nó khoe đã đọc được sách, tôi không tin. Ông bà và cha mẹ tôi, rồi tới các anh chị tôi, không ai biết chữ cả. Tôi cũng không nốt. Nó bảo tôi, mẹ và bà cứ thử xem, con chỉ cho. Rồi nó rủ thêm mấy đứa con nhà hàng xóm cùng học. Giờ tôi biết kha khá rồi đấy. Tôi đọc cô giáo nghe thử nhé.*

Lúc đó, Hạnh lại cúi gầm mặt xuống đất và thì thào qua tiếng nấc:

- *Con xin cô, cô đừng mách. Con không muốn bị đuổi học.*

Và nó tròn mắt ngạc nhiên trước câu trả lời ghen ngào của tôi:

- *Ồ không, người đáng bị đuổi là cô.*



Chú Thích

Nhẫn nại:	<i>patience</i>	Lúng búng:	<i>stammering</i>
Lần lữa:	<i>delay</i>	Ngắc ngứ:	<i>falter (speak)</i>
Háo hức:	<i>enthusiastically</i>	Phân bua:	<i>explain</i>

Trả Lời Câu Hỏi

(Cho các em trả lời những câu hỏi sau.)

1. Tại sao Hạnh được cô giáo cho mượn cuốn truyện tranh?

2. Cô giáo cho Hạnh mượn cuốn truyện tranh trong bao lâu?

3. Tại sao cô giáo lại bực mình với Hạnh?

4. Hạnh đang làm gì khi cô giáo tới nhà?

5. Em thấy Hạnh là một người như thế nào?

Ngữ Vựng

(Giúp các em chọn nghĩa thích hợp những từ sau.)

- _____ 1. Sự **nhẫn nại** của tôi sắp cạn. Từ “**nhẫn nại**” có nghĩa là:
- a. Bình tĩnh. b. Chịu đựng. c. Nôn nóng.
- _____ 2. Hơn ba tuần nay, hễ tôi hỏi tới là em lại cúi mặt nhìn xuống đất, **lúng búng** trong miệng... Từ “**lúng búng**” có nghĩa là:
- a. Áp úng, nói không ra lời. b. Lưu loát, trôi chảy. c. Mạnh dạn.
- _____ 3. Tôi cho em mượn một cuốn truyện tranh trong một tuần là phải trả. Vậy mà em cứ **lần lữa**. Từ “**lần lữa**” có nghĩa là:
- a. Kéo dài thời gian. b. Nói dối. c. Trả gấp.
- _____ 4. Bực mình, một bữa nọ tôi **dọa** nếu làm mất sách sẽ bị đuổi học... Từ “**dọa**” có nghĩa là:
- a. Làm cho đau. b. Làm cho sợ. c. Làm cho vui.
- _____ 5. Hạnh đang **háo hức** chỉ bảo bọn nhỏ. Từ “**háo hức**” có nghĩa là:
- a. Buồn. b. Chán. c. Hăng hái, say mê.
- _____ 6. Khi tôi bước vào nhà, mẹ của Hạnh **phân bua**... Từ “**phân bua**” có nghĩa là:
- a. Khen ngợi. b. Giải thích để khỏi hiểu lầm. c. Trách móc.

Thứ Ba: Thêm Dấu

(Đọc các câu ở trang P-20 phần Phụ Lục của sách học cho các em thêm dấu.)



Không lẽ ngay nào tôi cũng phải nhac Hạnh tra cuốn truyện tranh mà em đã muốn của trường.



Qua khe cửa, tôi thấy khoảng sau, bay đũa tre đầu tóc xoan tít ngồi quanh bếp lửa.



Ong ba và cha mẹ tôi, rồi tôi các anh chị tôi, không ai biết chú ca.

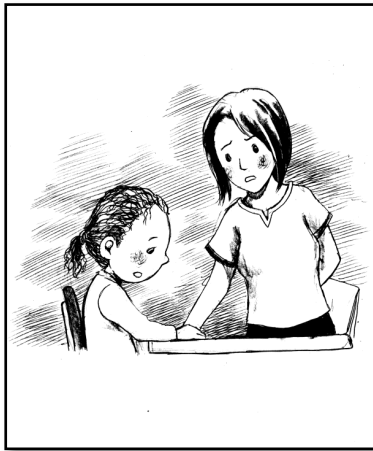
Thứ Tư: Chính Tả

(Đọc câu ở trang P-20 phần Phụ Lục của sách học cho các em viết chính tả.)



Sửa Lỗi Chính Tả

(Đọc các câu ở trang P-20 phần Phụ Lục của sách học cho các em sửa lỗi chính tả. Cho các em khoanh tròn những chữ sai lỗi chính tả. Sau đó, cho các em viết lại nguyên câu.)



*Xau khi học hết bộ chữ cây và học rất vắn,
Hạnh được thưởng. (3 lỗi)*

*Ông bà và tra mẹ tôi, rồi tôi các anh chị tôi
không ai biếc chữ cả. (3 lỗi)*



Thứ Năm: Ca Dao

Em hãy cho biết thể của các câu ca dao sau:

*Ai ơi, gương bể khó hàn
Chỉ đứt khó nối, người ngoan khó tìm.*

*Dạy con, con nhớ lấy lời,
Trọng cha, kính mẹ, suốt đời chớ quên.*

*Bạn bè là nghĩa tương thân,
Khó khăn thuận lợi ân cần có nhau.
Bạn bè là nghĩa trước sau,
Tuổi thơ cho đến bạc đầu không phai.*

Thứ Sáu: Đàm Thoại

(Giúp các em với cuộc đối thoại sau đây.)

Út:	<i>youngest sibling</i>	Tôn:	<i>waste</i>
Chữ ký:	<i>signature</i>	Ông đồ:	<i>calligraphy artist</i>
Thư pháp:	<i>calligraphy</i>	Tuyệt vời:	<i>awesome</i>

Nhân có chữ ký rất đẹp mà em út rất ngưỡng mộ. Một hôm trong lúc Lễ đang tập ký tên của mình thì Nhân nhìn thấy...

Nhân: *Út đang viết cái gì mà tốn nhiều giấy vậy? Little brother, what are you writing that wastes so much paper?*

Lễ: *Anh hai, em đang tập viết chữ ký sao cho đẹp. Anh hai chỉ cách cho em đi. Big brother, I'm practicing my signature so it'll look nice. Anh hai, please show me how.*

Nhân: *Út à, tên của anh hai khác với tên của em. Dù anh chỉ cho em, chắc cũng không được đâu. Nhưng anh có một cách giúp em. Little brother, my name is different from yours. Even if I show you, it probably wouldn't work. But I do have a way to help you.*

Lễ: *Thật hả, anh hai? Là cách gì vậy? Really big brother? Which way is that?*

Nhân: *Chỉ còn một tuần nữa là Tết đến. Hằng năm ở hội chợ Xuân, có ông đồ viết thư pháp, giống như là rồng bay phượng múa vậy đó. Anh sẽ nhờ ông ấy viết tên em. Em có thể dùng nó để tập viết thành chữ ký đẹp tuyệt vời rồi.*

There's only one more week until Tết comes. Every year at the Spring Festival, there's a calligraphy artist who does calligraphy, looking like a dragon flying, a phoenix dancing. I'll ask him to write your name. You can use it to practice your signature, making it awesome.

Lễ: *Hay quá! Cảm ơn anh hai. Great! Thanks big brother.*



Chuyển Ngữ

(Cho các em dịch những câu sau qua tiếng Việt.)

Practicing:	<i>tập</i>	Weeks:	<i>tuần lễ</i>
Keep on:	<i>tiếp tục</i>	Soon:	<i>chẳng bao lâu</i>

I have been practicing my signature for two weeks, but it does not look as nice as yours.

You should keep on practicing.

Soon, your signature will look nicer than mine.

Chữ Ký Phụ Huynh: _____ Ngày _____

